

FM/MW/LW Compact Disc Player

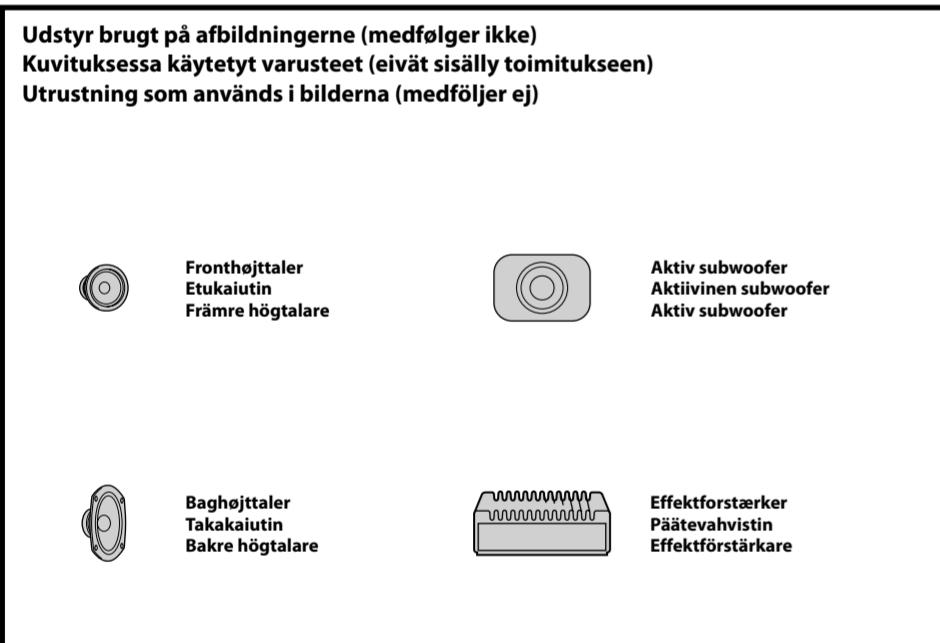
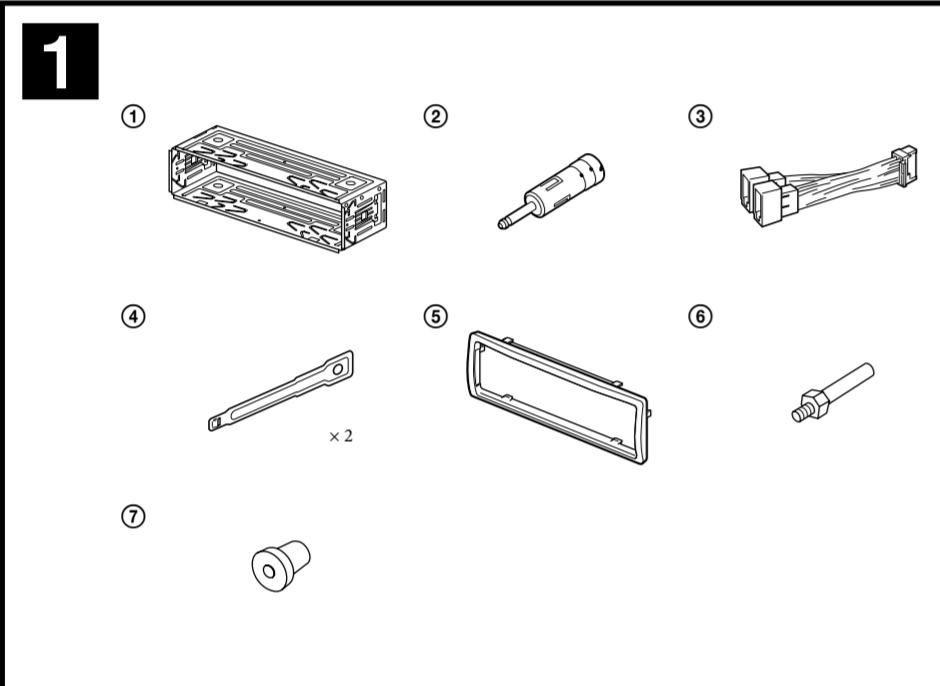
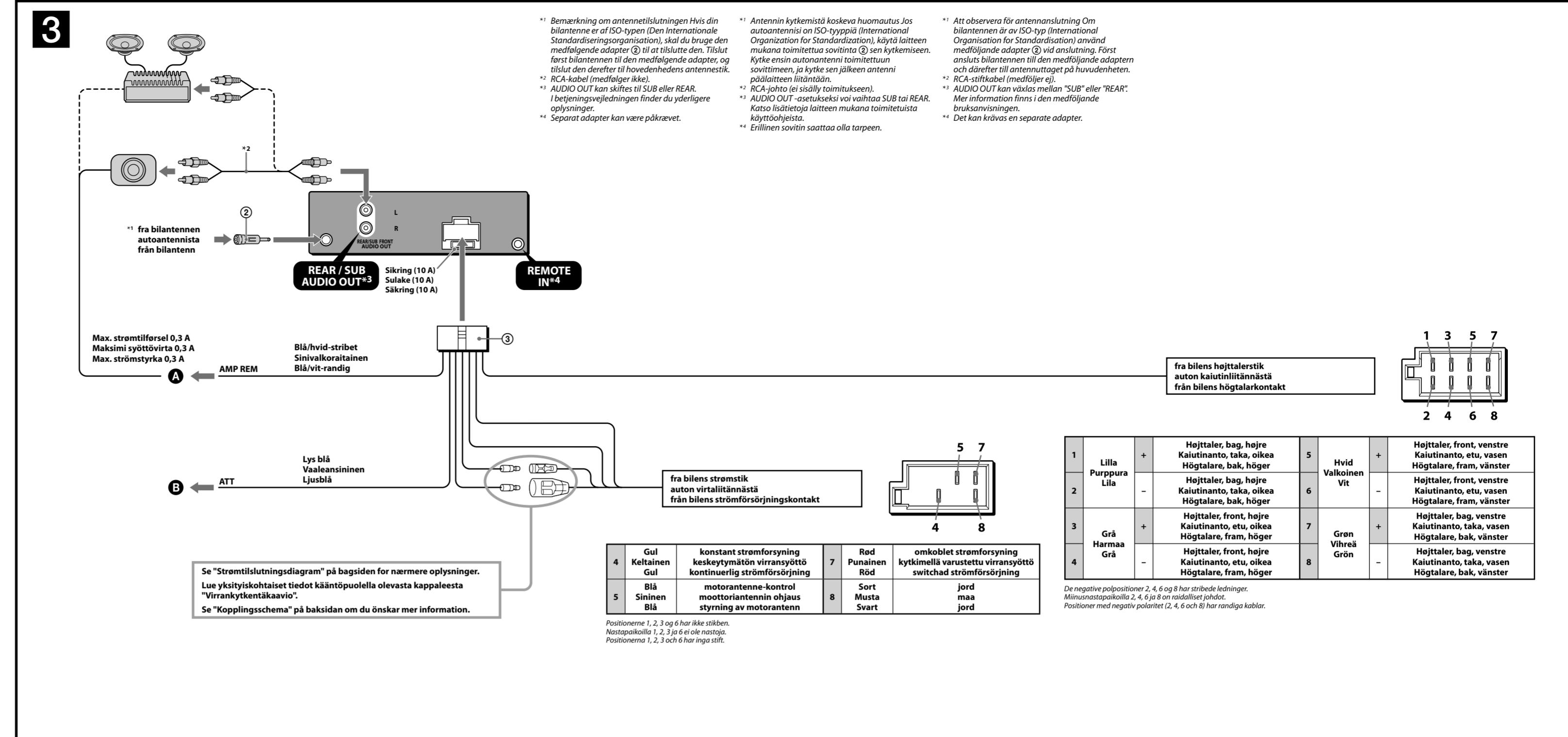
Montering/tilslutning
Asennus/liitännät
Installation/anslutningar

CDX-GT450U

©2010 Sony Corporation Printed in Denmark



* 4 1 9 8 1 1 2 2 1 (1)



1 Forholdsregler

- Denne enhet er utviklet beregnet til bruk med 12 V spenningsnivået i bilen.
- Det må ikke tilkoples under en skru eller metall bevegelige del (f.eks. en selskapsleire).
- Inden du foretar tilslutning, skal du slå bilens tænding fra for at undgå kortslutninger.
- Tilslut strømledningen ③ til enheden og højttalerne, men ikke til bilens elektriske strømkrets.
- Tak til jordledningen ④ til faste jordingspunkt.
- Af sikkerhedsårsager skal du sørge for at isolere eventuelle løse, utilsluttede ledninger med tape.

Bemærkninger om strømledningen (gul)

- Ved tilslutning af denne enhed sammen med andre stereokomponenter skal det tilsluttede bilkredselb have højre sikringsmerkeda end summen af den enkelte komponenter.
- Hvis der ikke findes en højre kredselb med sikringsmerkeda, der er tilstrækkeligt høj, skal enheden tilsluttes direkte til batteriet.

2 Medfølgende dele

- Numrene på afbildningen henviser til de numre, der nævnes i teksten i denne vejledning.
- Holderen ① fastgøres på enheden inden levering. Inden enheden monteres, skal du bruge udsloserne ② til at fjerne holderen ① fra enheden.
- Hvis der ikke findes en højre kredselb med sikringsmerkeda, der er tilstrækkeligt høj, skal enheden tilsluttes direkte til batteriet.

3 Muistutuksia

- Tämä laite on suunniteltu sijoitustaan miniusmaa- ja 12 V lämpötiloihin.
- Tässä laitossa on kaksi mihinäistä pistoja, joissa ruuvia alle tai pääse turtumaan liikkuvia osia (esim. istuimen kiskoihin). Täytä virta-avaimella virta pois ennen liitäntöjen tekemistä olosuhteisiin välittömästi.
- Kytkä virtajohdot ③ laitteeseen ja kauittaimiin ennen kuin se kytketään yhteen lämpötilaan.
- Kytkä virtajohdot ④ laitteeseen ja kauittaimiin ennen kuin se kytketään yhteen lämpötilaan.
- Eriästä turvaväistä kaikki irrallaan olevat, kytkeytämät johdot sähköpilailla.

4 Virrat ja komponentit

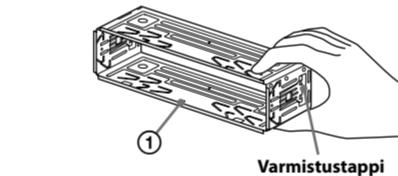
- Kun tämä laite kytketään toisiin stereolaiteisiin, auton kytkettyjen virtapiirien arvon tulce suurempia kuin kaikenlaisten laitteiden summaa.
- Eilen mikään auton pistoleista ole arvovalta tarpeeksi suuri, kytkä laite suoraan akkaan.

5 Osaluettelo

- Luetteloessa olevien osien numerot vastaavat ohjeissa annetuista nroista.
- Konsoli ① on kytketty laitteeseen ennen toimitusta. Irrota ennen laitteen asennusta konsoli ④ laitteesta ① irrotusvalain avulla. Lähetä konsoli ④ postissa "Konsolin irrotus" ⑤.
- Säilytä irrotusvalain ④ tulevaa käyttöä varten, koska nitti tarvitsee myös laitteen irrottamisen autosta.

6 Muistutus

- Käsittele konsolia ① varovasti välttääksesi loukkaamasta sormiasi.



7 Liitintäessimerkki

- Huomautus (2-A) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen.
- Säilytä laitteen kytkemistä varten. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

8 Liitintäessimerkki

- Huomautus (2-B) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

9 Kytktäkäävio

- A Lisävarusteeseen saatava teohavaintimen AMP REMOTE IN -liittimellä kytketään vahvistimeen. Tämä tuo vahvistimeen vahvistimen vahvistimen.
- B Autopuhelinin liittäntäkaapelilla

10 Varsiot

- Jos sinulla on motorantenni ilman referasia, tämän laitteen kytkeminen laitteen toimitulla virtajohdolla ③ saattaa vaurioittaa antennia.
- Huomautus (2-C) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

11 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-D) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

12 Liitintäessimerkki

- Huomautus (2-E) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

13 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-F) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

14 Kytktäkäävio

- Huomautus (2-G) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

15 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-H) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

16 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-I) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

17 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-J) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

18 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-K) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

19 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-L) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

20 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-M) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

21 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-N) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

22 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-O) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

23 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-P) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

24 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-Q) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

25 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-R) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

26 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-S) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

27 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-T) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

28 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-U) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

29 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-V) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

30 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-W) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

31 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-X) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

32 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-Y) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

33 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-Z) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

34 Tiltäintäseksemppi

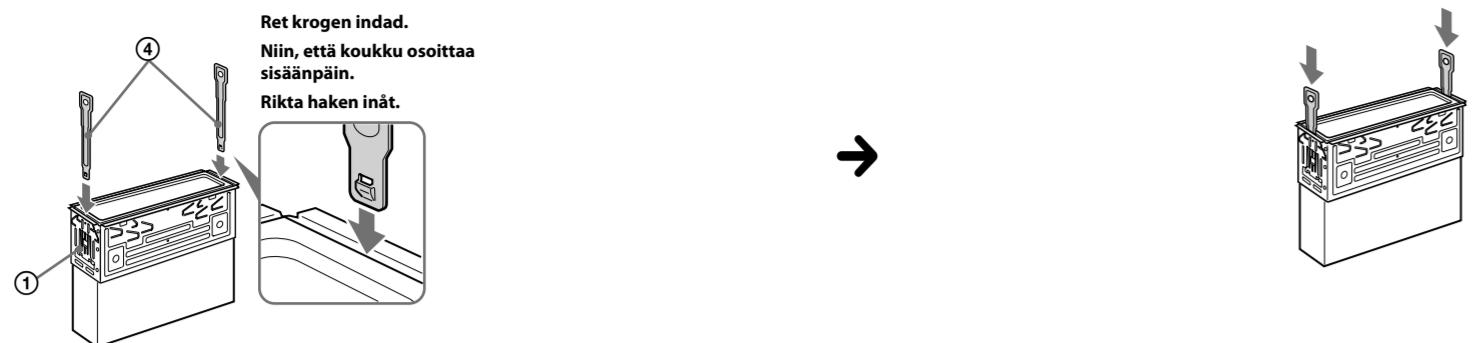
- Huomautus (2-aa) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

35 Tiltäintäseksemppi

- Huomautus (2-ab) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.

36 Tiltäintäseksemppi

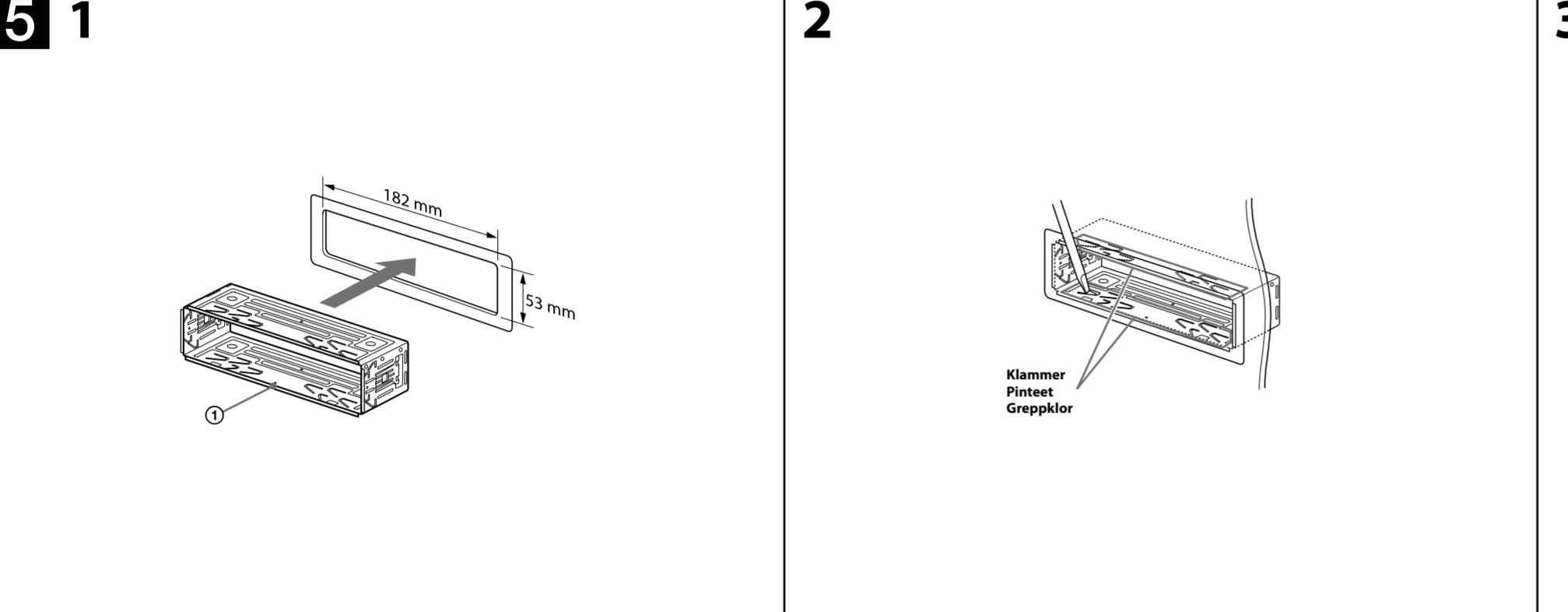
- Huomautus (2-ac) Kytkä maadoitusjohto ennen laitteen kytkemistä vahvistimeen. Minkä tahansa muun laitteen kytkemisen silloin vahingoittaa laitetta.



Strömtilslutningsdiagram

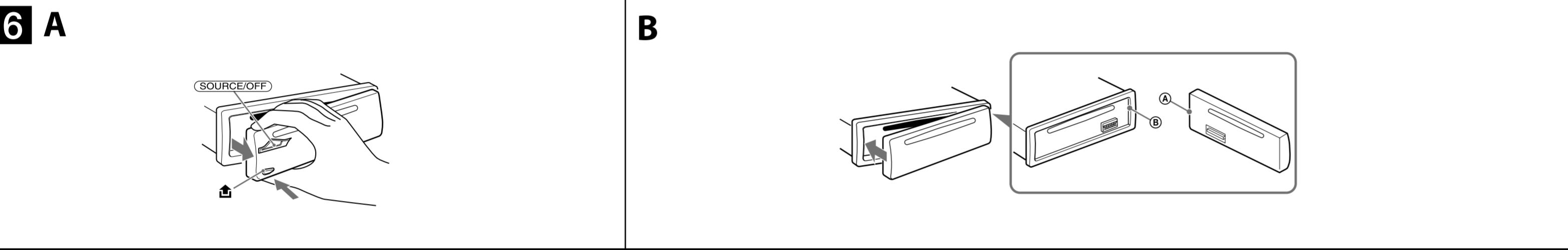
Strömtik til ekstraudstyr kan variere afhængigt af bilen. Kontroller strømtikket til ekstraudstyret på din bil for at sikre, at tilslutningerne passer korrekt til hinanden. Det findes tre basistyper (afbilledet nedenfor). Det kan være nødvendigt at skifte positionerne for de røde og gule ledninger.

Efter at have tilpasset tilslutningerne og de omkoblede strømledninger korrekt skal enheden forbides til bilens strømforsyning. Henvend dig til bilforhandleren, hvis du har nogen spørgsmål og problemer med at tilslutte enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.



Virtalitänän kytkentäkaavio

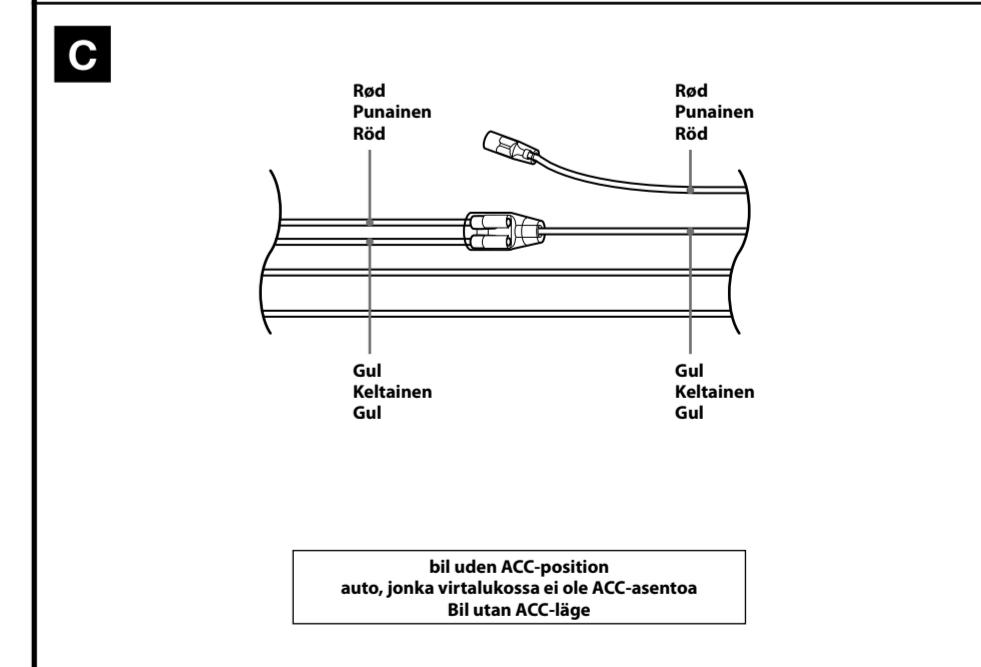
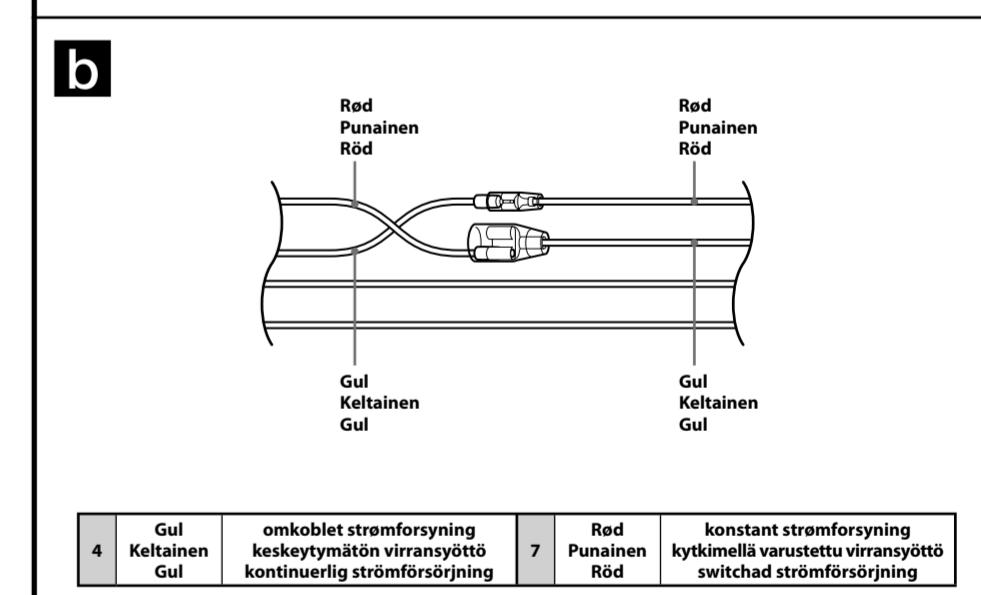
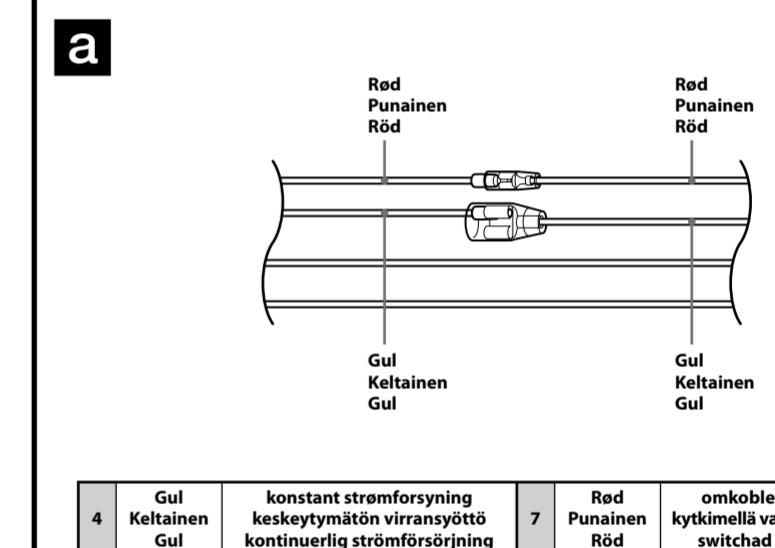
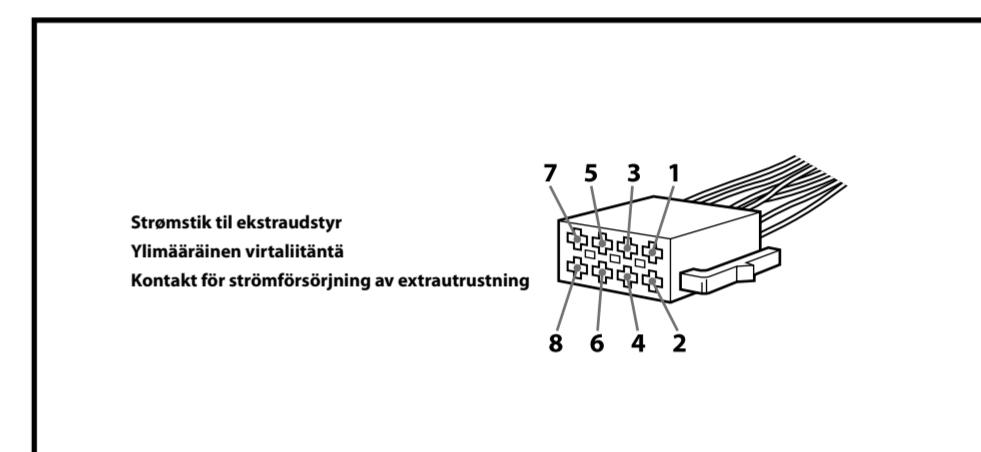
Ylimääräinen virtalitänän saattaa poiketa ulkonäönäin eri autojen välillä. Tarkista oman autosi ylimääräisen virtalitänän kaavio oliseiden liittimiin tekemiseksi. Virtalitänän on kolmea perustyyppiä (katso alla olevasta kuvasta). Voit joutua vaihtamaan autostoreesi virtalitänän punaisen ja keltaisen johtimien paikkakaa. Kun olet tarkistanut virtalitänän ja voin käyttää virtalitänänheti sähkön, kytkle lähi-auton virtalitänään. Mikäli laitteen liittimiin tekemisestä on kysyttyä tai siinä ilmenee ongelmia, johin ei löydy ratkaisua tästä käskirjasta, otta yhteys auton myyneeseen liikkeeseen.



Kopplingsschema

Kontakt för strömföröring av extrautrustning kan variera beroende på bilen. Kontrollera din bils kopplingsscheman för kontakten för strömföröring av extrautrustning, för att säkerställa att anslutningarna passar. Det finns tre basistyper (visas nedan). Du kan behöva byta plats på de röda och gröna ledningarna i bilstrens strömföröringskabeln.

Efter att ha passat ihop anslutningarna och de omflyttade strömföröringskablarna, sluter du enheten till bilens strömföröring. Om du har svårigheter med problemet, det gäller att koppla in dena enheter som finns i denna anvisning, kontakta din bilåterförsäljare.



Forholdsregler

- Vælg installationsstedet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselstøjning.
- Undgå at montere enheden på steder, der er utsat for støv, væske, kraftige rørelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller nær en varmeuge.
- Brug udelukkende det medfølgende monteringsstiftebør til en forsvarlig og korrekt installation.

Indstilling af monteringsvinkel

Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

Fjerne holderen [4]

Inden enheden monteres, skal holderen ① fjernes fra enheden.

- Isæt begge udlosemøgler ④ sammen mellem enheden og holderen ③, indtil de klikker på plads.
- Træk holderen ① ned, og træk derefter enheden op for at adskille.

Monteringseksempel [5]

Montering på instrumentbrættet

- Bemærkninger:**
- Bør om nødvendigt fås klammer udad for at få en stram tilslutning [1-2].
 - Sørg for, at de 4 grønne hænger på belysningssammen ⑧ sidder ordentligt i indgreb i enhedens huller [3-4].

Sådan aftages og fastgøres frontpanelet [6]

Taq frontpanelet af, inden du monterer enheden.

6-A Tag øje af

Sørg for at trykke på (SOURCE/OFF) og holde, inden du tager frontpanelet af. Tryk på ⑨, og træk det udad.

6-B Fastgøre

Sæt del ⑩ på frontpanelet i indgreb med del ⑪ på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil den klikker på plads.

Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

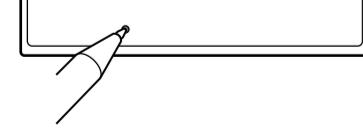
Sørg for at indstille den automatiske slukkefunktion. Se medfølgende betjeningsejledning for nærmere oplysninger.

Enheden slukkes helt og automatiske efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tommes.

Hvis du ikke indstiller den automatiske slukkefunktion, skal du trykke på (SOURCE/OFF) og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

RESET-knap

Når installation og tilslutning er afsluttet, skal du sørge for at trykke på RESET-knappen med en klugepen el. lign., efter at have taget frontpanelet af.



Yleisiä käyttöohjeita

- Valitse asennuspaikka huolella, jotta laite ei häiritä normaalilla ajamista.
- Älä asemaa latettu paikkaan, jossa se on alitusta pölylle, latoa, kosteuteen, vaurioita tai lämmöntuloa, kuten suora aurinkoapula tai lämmönlaitumien läheisyys.
- Käytä aina tiettyä kitteentä mukana toimitettuja asennustarvikkeita, joita asennuksessa tulisi turvallinen ja varma.

Asennuskulman säätäminen

Säädä asennuskulma pienemmäksi kuin 45°.

Konsolin irrottaminen [4]

Ennen laitteen asentamista, irrota konsoli ① laitteesta.

- Aseta molemmat irrotusvaaimet ④ laitteeseen ja konsolin ① väliin niin, että ne napsahtavat klinni.
- Vedä konsolia ① alaspin ja irrota siten sitten etävaiholla laitetta ylös paina.

Asennusesimerkki [5]

Asennuskojelautaan

- Huomautus:**
- Tarvitset torvitessa pintaan ulospäin varman asennuksen alkaaosaan (3-2).
 - Tarkista, ettei kaksi sugorauamus ④ ja ymittästappia ovat kunnolla paikallaan tammien sisemässäkäytävässä (3-3).

Etupaneelin irrottaminen ja kiinnittäminen [6]

Ennen kuin asennat laitteen paikalleen, irrota sen etupaneeli.

6-A Irrottaminen

Ennen kuin etupaneeli irrotetaan paina ja pidä painettuna (SOURCE/OFF)-painiketta. Paina kohtaa ⑨ ja vedä paineella ulospäin itseasi kohti.

6-B Kiinnittäminen

Aseta etupaneeli osa ⑩ laitteen osa ⑪ kohdalle kuvan mukaisesti ja paina sen vasenta reunaa paikalleen, kunnes se napsauttaa kiinni.

Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-läge

Kontrollera att du ställer in funktionen för automatiskt avstängning. Mer information finns i den medföljande bruksanvisningen.

Enheten kommer automatiskt att stängas av helt inom inställtid tid efter att strömmen har stängts av. Detta förhindrar att batteriet läddas ur.

Om du inte ställer in funktionen för automatiskt avstängning, trycker du och håller ned (SOURCE/OFF)

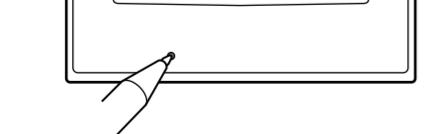
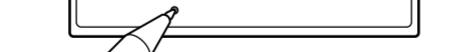
tills enheten försvinner varje gång som du slänger av tändningen.

RESET-knapp

När installationen och anslutningarna är klara, tryck på RESET-knappen med en kulsprutspenna, etc, efter att frontpanelen är återläggd.



Kun asennus ja liitännät on tehty valmiiksi, paina RESET-painiketta esim. kuulakärkikynällä tai vastaavalla sen tilaan kun ilmeksi on irrotettu etupaneeli.



C

